

ACQUA DELL'ELBA

essenza di un'isola

Manifattura artigianale di profumi
Marciana Marina - Isola d'Elba - Toscana

www.acquadellelba.it

ACQUA DELL'ELBA

essenza di un'isola

Manifattura artigianale di profumi
Marciana Marina - Isola d'Elba - Toscana

www.acquadellelba.it

Anno LXI - 6
Esce il 15 e 30 di ogni mese

Redazione: Via S. Bechi, 10 - Tel. e fax +39 0565.916690 - C.C.P. n° 37269818 intestato Corriere Elbano
e-mail: scelza@elbalink.it - Abbonamento annuo per il 2008 € 25,00 - estero € 32,00
Spedizione A.P. - Comma 20/b - Art. 2 Legge 662/96 Filiale Livorno - Pubblicità fino a 45% Una copia € 1,00

ISSN 1971- 4114

PORTOFERRAIO 30 Marzo 2009

Stati generali dell'Elba: Toremar e Comune Unico protagonisti

"L'Arcipelago alla sfida del cambiamento". Con questo titolo sono stati convocati gli Stati generali dell'Elba. Una giornata dedicata ai temi cruciali che riguardano il nostro territorio: trasporti, economia, ambiente, istituzioni. C'erano tre assessori regionali, tre sindaci elbani, il presidente della Provincia, quello dell'Ancim, e dell'Autorità portuale chiamati a discutere del futuro dell'isola. Durante i lavori della prima parte della giornata si è parlato del "Modello istituzionale e modello di sviluppo", ovvero del Comune unico, con Catalina Schezzini, presidente dell'Ancim, l'assessore alle Politiche del mare Giuseppe Bertolucci, e Danilo Alessi, presidente dell'Unione di Comuni dell'Arcipelago. Sul sindaco dell'Elba tutti d'accordo a sinistra, almeno a sinistra. Questo uno dei risultati politici più importanti che sono emersi dagli Stati Generali dell'Arcipelago Toscano. "La nostra sfida del cambiamento passa dall'assetto istituzionale – ha detto Catalina Schezzini – l'Elba ha una superficie di 227 kmq, quanto il comune di Cinigiano (in provincia di Grosseto, 5000 abitanti, ndr) ma d'altro canto Malta, che ha quasi la stessa superficie (315 kmq ma 295mila abitanti...) è addirittura uno Stato. L'Elba può essere una via di mezzo, ha tutto per valorizzare le proprie peculiarità diventando un solo comune". Una ipotesi che secondo tutti non solo dovrà essere condivisa, ma che dovrà partire dal basso, dalla gente. "Non so chi abbia paura – ha detto il presidente dell'Unione di Comuni dell'Arcipelago, Danilo Alessi – certo è che dovranno essere gli elbani a decidere. Gli strumenti ci sono: l'ideale sarebbe una proposta di legge popolare, da inoltrare alla Regione Toscana con il corredo di 5mila firme. E poi un

referendum, per fare in modo che la gente si esprima con vinto delle proprie ragioni. Ci sarà modo per far capire a tutti i pro e i contro di una situazione del genere. Poi saranno gli elbani a giudicare se ne vale la pena". Tutto questo con la benedizione dell'assessore regionale Agostino

tizzazione di Toremar – ribadisco la disponibilità della Regione Toscana ad integrare nel 2009 anche con proprie risorse il capitale della compagnia regionale, purché non ci siano tagli ai servizi. Se nel 2009 ci saranno tagli – ha fatto notare ancora l'assessore regionale – quando nel 2012

tarma, la Confederazione Italiana Armatori, pronta ad acquisire in blocco Tirrenia e poi provvedere al cosiddetto "spacchettamento", cioè alla cessione separata di Toremar e delle tre altre consorelle regionali di Sardegna, Sicilia e Campania. Ma la Regione -per assicurare sviluppo al-

Conferenza di servizi dell'ottobre scorso è stata infatti stabilita, sulla base della domanda di traffico e delle esigenze del territorio, l'articolazione degli oneri di servizio pubblico. Il vettore scelto, previa gara d'appalto comunitaria, potrà ricevere compensazione finanziaria per l'esercizio degli oneri di servizio pubblico e secondo quanto stabilito dalla Finanziaria e dalla Conferenza dei servizi la "continuità territoriale garantirà collegamenti giornalieri e tariffe agevolate. L'attivazione dei collegamenti è subordinata alla chiusura della relativa gara da parte di Enac e prevista per il prossimo luglio. In inverno ci saranno due collegamenti Elba-Firenze e due Elba-Pisa, mattino e pomeriggio nei giorni di lunedì, mercoledì, giovedì; nel periodo estivo la copertura si intensificherà con collegamenti nei giorni di lunedì, martedì, mercoledì, venerdì e sabato.

L'assessore Bertolucci ha illustrato gli obiettivi dell'Agenda annuale della Toscana del mare d'intensificazione della competitività della Toscana che passa attraverso il recupero del valore strategico della sua presenza nel Mediterraneo, rendendo concorrenziali quelli che sono i suoi motori di sviluppo, dall'industria della nautica, con i bandi di filiera, al turismo, dalla pesca e acqua-cultura al sistema portuale in corso di potenziamento. "Ma sono strategici - ha spiegato ancora l'assessore - anche gli altri due filoni, quello della tutela dell'ecosistema marino e della promozione della qualità della vita nelle aree costiere che centra l'attenzione sui bisogni dei cittadini della costa e delle isole cercando di fornire risposte adeguate, in modo da incrementare e ottimizzare i servizi esistenti, ma anche offrendo nuove occasioni in ambito culturale

continua in seconda

Discarica, denunciati il Sindaco di Porto Azzurro Papi e un Dirigente

I carabinieri del nucleo operativo ecologico di Grosseto hanno denunciato il sindaco di Porto Azzurro Maurizio Papi, e il dirigente dell'area tecnica del Comune con l'accusa di avere realizzato e gestito una discarica abusiva di rifiuti speciali pericolosi e non sul territorio comunale, in località Bocchetto. I militari hanno sequestrato un'area di circa 20 mila mq, dove era depositato materiale di ogni genere: dalle auto ormai fuori uso, alle batterie esauste al piombo, ai rifiuti di potatura e provenienti da attività di scavo e manutenzione stradale. Una zona dove pare che chiunque passasse buttava qualcosa. Una situazione che andava avanti da anni e che probabilmente, in seguito a qualche segnalazione, ha portato all'intervento dei militari del reparto speciale di Grosseto per apporre i sigilli alla zona. "Nessuna discarica abusiva gestita da noi, solo scarti di potatura in quel terreno". Così ha replicato il sindaco Papi, denunciato per i 20 mila metri quadri di proprietà del Comune nei quali erano stati conferiti anche rifiuti pericolosi. "Il terreno - ha detto il sindaco – è stato chiuso proprio per evitare conferimenti abusivi. Ma vicino a quel terreno c'è un'area di proprietà comunale affittata a una carrozzeria. Non so dire quali auto fossero lì, non spetta al Comune stabilirlo se potevano starci oppure no. Comunque aspetto con fiducia che la magistratura chiarisca ogni aspetto".



Marcello Marinari Presidente del Tribunale di Montepulciano

Dalla Corte di Appello di Milano alla presidenza del tribunale di Montepulciano. Un percorso fatto da Marcello Marinari, elbano, il cui padre fu direttore della filiale della Cassa di Risparmio di Livorno. In precedenza, nel corso della sua carriera di magistrato, ha svolto funzioni di Pretore a Biella, Massa Marittima, Cascina, Livorno; quindi di Giudice al Tribunale di Pisa, ed ha svolto anche tre incarichi ministeriali: Direttore dell'Ufficio Studi del Dipartimento Amministrazione Penitenziaria; capo della segreteria del sottosegretario Ayala e magistrato del Servizio Coordinamento Affari Internazionali del gabinetto del ministro Fassino. E Marinari è anche vice segretario generale dell'Associazione Internazionale Magistrati ed autore di oltre 40 pubblicazioni su vari temi di diritto, oltre che relatore e docente in numerosi convegni e corsi di formazione anche per magistrati. Marinari è socio e membro del direttivo del Circolo culturale Pertini dell'Elba e, insieme agli avvocati Figaia e Romano, si impegna, d'intesa con il Comune medico e l'archivio di Stato, per il recupero degli atti giudiziari ai fini della loro fruizione pubblica, ed anche nella realizzazione di una pubblicazione sugli atti del processo a Sandro Pertini, tenutosi a Portoferraio nel 1933. (s.b)

"Il muto urlo ignorato dal potere"

Una "forte" lettera del detenuto Dimitri Ghiani

Il sedici marzo, nel più assoluto silenzio mediatico, la voce a stomaco vuoto degli ergastolani italiani, all'incirca poco più di mille esseri umani, si è nuovamente levata e ancora una volta è rimasta inascoltata e ignorata dal potere. Il fine è quello di far mettere nel calendario politico del Parlamento l'agognata abrogazione della "pena perpetua" dall'ordinamento giuridico italiano. Quest'urlo che esce dal Ventre della Bestia, sempre più silenzioso, si rivolge a quella Carta Costituzionale che ultimamente è stata dileggiata, offesa e che si vuole stravolgere nei suoi elementi fondamentali, che caratterizzano lo stato democratico, da chi siede sugli scranni che sono, o almeno dovrebbero essere del POPOLO in quanto sovrano (art. 1 Cost.). La Costituzione indica che le pene (tutte le pene) devono tendere alla rieducazione del Condannato e quindi al suo reintegro nella società, tramite proprio la rieducazione con un processo di reinserimento, dando così la speranza a chiunque di divenire migliore, proprio nella comprensione che l'aver violato delle regole è stato un errore e quindi declama, con il ritorno nei giusti tempi, che la pena dell'ergastolo va contro ai suoi principi di libertà ed al suo spirito democratico voluto dai Padri Costituzionali. Da questo si evince chiaramente che la pena perpetua è anticostituzionale. Questo argomento, però è molto complicato da affrontare, infatti nelle campagne elettorali si "gioca" sulla pelle di coloro che scontano una pena e si auspica un inasprimento delle pene stesse in direzione di quella certezza della pena che è indicata nel nostro ordinamento giuridico, nel rispetto della Costituzione; inoltre si creano nuove tipologie di reato aumentando e non di poco l'intasamento dei tribunali che non possono applicare la Legge e quindi non rendere effettivo il concetto di certezza della pena. Laddove chi commette una violazione delle regole abbia il giusto castigo da espiare con una giusta pena e dare il via alla sua rieducazione. L'aporia dell'intasamento dei tribunali porta al caos attuale e non il continuo crescere della popolazione detenuta a livelli esponenziali. Il nostro muto urlo si rivolge a quel Paese che si è fatto portabandiera contro la pena di morte nel mondo, fattore molto positivo, ma allo stesso tempo è quel Paese ipocrita che mantiene nel suo ordinamento la "pena di morte bianca" a richiamare forse il concetto vendicativo auspicato da Cesare Beccaria. Uno strano Paese nel quale sembra auspicarsi una sempre più frequente comminazione della pena dell'ergastolo, appunto quella "morte bianca" che si presenta quasi come una sorta di vendetta piuttosto che una pena costituzionalmente ammissibile. Non ci rimane che continuare a urlare silenziosamente, nella più assoluta indifferenza e ottusità di chi non vuole prendere coscienza che la pena dell'ergastolo è contraria al concetto stesso di democrazia, assolutamente non conciliabile, quest'ultima, con la vendetta civile.

Il Corriere Elbano augura
agli abbonati, ai lettori e agli inserzionisti
una serena Pasqua



dalla prima

Stati generali dell'Elba

turale". La Consulta della Toscana del mare è l'organismo consultivo di raccordo tra regione e istituzioni locali di cui la Toscana si è dotata l'anno scorso, che si propone come luogo dove Comuni, parti economiche e sociali di tutto l'arcipelago possono affrontare le questioni del mantenimento e sviluppo dei servizi essenziali, a partire dai trasporti marittimi e dai collegamenti con le isole. L'utilizzo della Consulta come momento di sintesi ai vari livelli, regionale, provinciale e comunale, e come sede del confronto su tematiche specifiche con il coinvolgimento a tutto campo degli operatori del territorio è già stato sperimentato nel Programma operativo transfrontaliero Italia-Francia marittimo, cui è stata dedicata una apposita seduta di approfondimento che si è conclusa con la decisione di valutare in incontri specifici i temi ritenuti prioritari: nautica e porti turistici, parchi e risorse ambientali, e risorse rurali e marine. "Si tratta quindi – ha concluso Bertolucci - di avvalersi nella maniera più adeguata di strumenti come la Consulta e l'Agenda della Toscana del mare che la Regione mette a disposizione dei territori, per definire le proposte che i Comuni e le organizzazioni economiche, sociali e ambientali dell'Arcipelago, insieme alle Province e alle altre istituzioni della Toscana costiera, intendono portare avanti per lo sviluppo delle loro realtà territoriali. I progetti per i quali si prevede un prossimo finanziamento potranno confluire nell'Agenda entrando a far parte del più ampio "sistema mare" regionale, che attraverso la sinergia fra le varie politiche settoriali consente l'adozione di una strategia comune per evitare i conflitti fra le varie competenze e per mettere in atto iniziative condivise, garantendo così lo sviluppo sostenibile delle varie risorse e attività marine che interessano le isole dell'Arcipelago".

da Marina di Campo

Don Fabio è il nuovo parroco di Marina di Campo

Don Fabio Favilli è il nuovo parroco di Marina di Campo. L'insediamento sabato 28 marzo nella Chiesa Parrocchiale di San Gaetano, alla presenza di un'intera comunità parrocchiale commossa e curiosa di fronte all'arrivo del giovane parroco di soli 35 anni. Don Fabio, originario di Castagneto Carducci, per nove anni è stato alla conduzione delle Parrocchie dei Santissimi Giacomo e Quirico di Rio Elba e del Cavo nel Comune di Rio Marina, dove il suo attivismo e l'amore per i giovani è stato così apprezzato da suscitare nella comunità riese, alla notizia del suo trasferimento, non poca tristezza e commozione. E proprio quelle comunità di Rio Elba e Rio Marina erano presenti insieme a quella di Marina di Campo con i fedeli ed i rappresentanti istituzionali all'insediamento di Don Fabio in San Gaetano. La cerimonia celebrata dal Vescovo Giovanni Santucci insieme a numerosi Parroci elbani e lo stesso Don Gianni Mariani, predecessore di Don Fabio, oggi a Carpani nella conduzione di San Giuseppe, è stata molto partecipata. Insieme al sindaco del comune di Campo Nell'Elba Antonio Galli, il sindaco di Rio Elba Catalina Schezzini ed il vicesindaco di Rio Marina Fortunato Fortunati, ma anche i rappresentanti delle associazioni di volontariato locali, le associazioni culturali e sportive, i giovani dell'ACR, la Schola Cantorum e tutti i bambini della comunità campese. "Don Fabio è giovane, buono, generoso - ha detto monsignor Santucci - sappiatelo accogliere fra voi. Fate Chiesa con lui, per intraprendere insieme un nuovo cammino nel segno del Vangelo". Tante le parole spese per Don Fabio al termine della celebrazione. Il saluto ed il grazie delle comunità che lo hanno conosciuto ed apprezzato, il benvenuto della comunità che lo ha accolto. Poi i festeggiamenti fra dolci e spumante nella storica sede della scuola materna Battaglini. Ora comincia un nuovo percorso per Marina di Campo che si accinge nella novità a celebrare la Santa Pasqua.



da Marciana Marina

Concessione in uso degli impianti sportivi comunali

L'Amministrazione Comunale informa che l'uso degli impianti sportivi comunali finalmente è stato regolamentato. In seguito ad apposito avviso di selezione per l'assegnazione in uso degli impianti sportivi per la durata di due anni, il Comune di Marciana Marina ha provveduto ad assegnare in uso all'Associazione Sportiva Dilettantistica "A.S.D. Marciana Marina" l'utilizzo degli impianti sportivi comunali e l'uso gratuito del campo sportivo regolamentare in erba sintetica "Renzo Bisso" sito in Loc. Caparutoli, i tre campi da tennis in erba sintetica siti in viale Aldo Moro e la tensostruttura con fondo in PVC adibita allo svolgimento delle discipline sportive del tennis e del calcetto, sempre in viale Aldo Moro. Nella convenzione sottoscritta tra il Comune e l'A.S.D. Marciana Marina viene sottolineato che l'utilizzo dei suddetti impianti verrà destinato per la diffusione dell'attività sportiva dilettantistica e delle pratiche applicative, ricreative, sociali, motorie e didattiche in favore dei diversamente abili, anziani e giovani e per l'attività agonistica dei campionati, tornei, gare e manifestazioni ufficiali organizzati da organismi riconosciuti dal C.O.N.I. E' garantita la disponibilità gratuita ai giovani residenti di età compresa tra i 6 e i 14 anni per almeno due giorni a settimana per quattro ore settimanali; inoltre, sarà possibile l'organizzazione di pratiche speciali di applicazione sportiva rivolte ad anziani e diversamente abili per almeno una volta a settimana e con un minimo di due ore, saranno approfondite le discipline sportive del calcio e del tennis con un minimo di due corsi per ciascuno dei due anni di affidamento in uso ed organizzati almeno due tornei. L'accesso agli impianti è obbligatoriamente riservato in via prioritaria alle società ed associazioni sportive, solo se assicurate, affiliate a Federazioni Sportive nazionali o a Enti di promozione sportiva, privilegiando le società che svolgono attività per il settore giovanile e l'attività formativa di base, alle scuole ed istituti scolastici e loro gruppi sportivi, a gruppi amatoriali regolarmente istituiti avente sede sociale nel Comune di Marciana Marina. La tariffa oraria per i residenti soci dell'ASD è di € 6,00, mentre per i non soci ammonta a € 10,00; per i non residenti è previsto un costo di € 15,00 e per le altre Associazioni la cifra è di € 10,00. All'affidatario spetta di effettuare gli interventi per la manutenzione ordinaria e di sostenere le spese necessarie per il buon funzionamento e il decoro degli impianti, così come di garantirne il servizio di apertura, chiusura, custodia e pulizia; sono invece a carico del Comune i costi relativi agli interventi di manutenzione straordinaria ed adeguamento funzionale degli impianti sportivi nonché la loro messa in sicurezza.

Terme S. Giovanni

Isola d'Elba

**APERTO TUTTO L'ANNO PER TERAPIA FISICA E RIABILITATIVA
INALAZIONI TERMALI, AEROSOLS MEDICALI
GINNASTICA PASSIVA, MASSAGGI
ABBRONZATURA TOTALE**

Possibilità di abbonamenti, prenotazioni giorni feriali
dalle 09.00 alle 12.00 tel. 0565.914.680
(fanghi e bagni terapeutici per artrosi
in convenzione S.S.N., 20 aprile - 31 ottobre)

Loc. San Giovanni - Portoferraio - 0565.914.680



**Prodotti di qualità
Proposti con professionalità**



CENTRO UFFICIO ELBA snc
Via Mangano, 23 Portoferraio Tel. 0565.916.290 Fax 0565.915.493
Assistenza tecnica: 0565.914.768 E-mail: cuelba@elba2000.it

Focus Group di "Sinistra marinese" sul Turismo

La Sinistra marinese, con il patrocinio del Comune, organizza un Focus Group sul tema: "Organizzare e migliorare la nostra offerta turistica", a Marciana Marina presso la sala congressuale, sabato 4 aprile alle 16. Parteciperanno all'incontro Viviana Anselmi (direttore Vendite estere - Una hotels & resorts) e Angelo La Riccia (direttore commerciale - Una hotels & resorts). La Sinistra marinese precisa "che l'incontro non ha risvolti politici ma solo professionali, legati al territorio in cui svolgiamo le nostre attività". "La partecipazione - aggiunge - è gratuita ed aperta a tutti e in particolare a tutte le aziende turistico ricettive dell'Elba occidentale, al direttore dell'Apt, alle amministrazioni comunali di Marciana Marina e Marciana, ai consorzi per il turismo, a tutte le associazioni di categoria. Scopo dell'incontro, che si svolgerà con il metodo focus group è quello di confrontare le proprie esperienze, rapportandole con le proprie aspettative, e capire se con i consigli di tutti si possono risolvere i piccoli e grandi problemi che caratterizzano il comparto turistico della nostra isola".

Scoperto un nuovo "Mostro di pietra" sul Capanne

Nello Anselmi ha scoperto in un anfratto delle rocce nei dintorni del Santuario della Madonna del Monte (Marciana), una nuova figura di pietra. Si tratta di una evidente testa equina, precisamente una testa che può essere letta come una testa d'asino. Il nuovo "mostro di pietra" si va a sommare agli altri già noti della zona, come un nuovo valore aggiunto di grande interesse per il noto geosito compreso fra la zona Omo Masso ed il Santuario della Madonna del Monte. Un luogo che oltre ad offrire uno spettacolare panorama che spazia dal canale di Piombino all'isola di Corsica, costituisce un sito d'interesse botanico, geologico e storico, per aver dato dimora nell'estate del 1814 a Napoleone Bonaparte. Inoltre l'antico Santuario collinare è sempre stato un luogo a cui la gente dell'isola d'Elba è legata da un sentimento di grande affetto.



La Confesercenti rinnova gli organismi

Robert Martorella direttore a Livorno. Marcello Bargellini presidente a Portoferraio

Robert Martorella è il direttore della nuova Confesercenti di Livorno. La nomina è avvenuta al termine dell'assemblea di lunedì scorso a Cecina, nel corso della quale è stato sancito anche un altro ed importante avvenimento, quello appunto della riunificazione tra l'associazione di Livorno e quella del Tirreno. La nuova organizzazione, che ha eletto come presidente provinciale Anna Landini, comprende adesso i territori di Livorno, Val di Cecina, Val di Cornia ed Isola d'Elba. All'Elba, il rinnovo dei vari gruppi dirigenti ha interessato principalmente le zone di Portoferraio e Marina di Campo. In particolare quest'ultima con la novità rappresentata dalla nascita del primo Direttivo della zona e dove alla presidenza è stata eletta Nicoletta Affini, già presidente del Centro Commerciale Naturale e titolare dell'erboristeria "Alchemilla", per la Vice presidenza è stato scelto Graziano Miliani, con un organismo dirigente composto in gran parte da giovani e che vede la presenza anche di Michele Teggi, Maurizio Dini, Adriano Galletti e Gian Carlo Lupi."E' un momento importante" – dichiara la neopresidentessa –

"visto che si struttura, per la prima volta su questo territorio, un presidio stabile e organizzato dell'Associazione di Categoria; un momento che si pone come prosecuzione e suggello, del buon lavoro messo in piedi in questi ultimi quattro anni dal Centro Commerciale Naturale "Il golfo". "Grazie alle iniziative che la Confesercenti ha promosso sul territorio di Campo nell'Elba" continua Nicoletta Affini, "siamo oggi un interlocutore stabile per l'Amministrazione comunale, oltreché un punto di riferimento per i commercianti, che intendono lavorare ad una promozione del territorio e a una valorizzazione del commercio, attraverso strumenti come il Centro Commerciale Naturale che favoriscono la coesione tra le aziende e alimentano lo spirito di collaborazione". Rinnovamento anche nella zona di Portoferraio dove il nuovo Presidente, eletto dall'assemblea è Marcello Bargellini, nome conosciuto e titolare del Centro Ufficio Elba, commerciante di lungo corso vista la sua esperienza quasi quarantennale nel settore del commercio. "La crisi" – dice Bargellini – richiede risposte unitarie e uno sforzo per la collaborazione

ne tra le aziende nel settore del commercio". "Uniti e forti, anche per avere un maggiore potere contrattuale nei confronti dell'Amministrazione comunale e delle altre istituzioni". Il neo presidente aggiunge: "Guardo ad una associazione di categoria che attraverso i moderni strumenti (forum on-line, blog) dialoga direttamente con i propri associati, fornisce informazioni, raccoglie idee e suggerimenti dalle aziende stesse e si fa conoscere all'esterno, anche dal mondo delle scuole"; "Per quanto riguarda Portoferraio, la nostra associazione si farà promotrice di una serie di iniziative importanti, finalizzate a far conoscere al turista, le bellezze naturali, la storia e la cultura di questa città". "Così come per l'Elba, la necessità è quella di muoversi, cercando una collaborazione tra compagnie, commercianti, strutture ricettive e agenzie turistiche, per interventi finalizzati ad attenuare il problema del costo dei traghetti, un aspetto che incide negativamente sull'andamento del nostro Turismo" – conclude Bargellini. Il neo presidente di Portoferraio guiderà un direttivo composto da: Marcello Anastasi, Franco de Simone,

Claudio Del Torto, Federico Maestrini, Tommaso Monteleone che sarà anche il Vice Presidente, Florio Pacini, Mauro Quercioli, Mauro Kopeinig, Marco Casaroli e Luca Piacentini. Mauro Quercioli, che ha guidato l'associazione di Portoferraio per ben 17 anni, è stato scelto per un impegno a livello comprensoriale e sarà il Presidente della Confesercenti per l'Isola d'Elba; inoltre insieme a Bargellini e Puppo, rappresenterà l'associazione anche negli organismi provinciali. "E' nostra intenzione dare continuità di azione – dice il dirigente dell'associazione – sia sotto il profilo organizzativo e dei meccanismi operativi che sotto quello delle idee e del modo di fare associazione. La Confesercenti – prosegue Quercioli – negli ultimi anni ha saputo rinnovarsi e proporsi sullo scenari locali e nazionali con idee e determinazione. Pensiamo che questa sia la strada giusta per affrontare anche le sfide che l'isola si troverà di fronte già dall'immediato futuro".

*Ufficio stampa
Confesercenti Portoferraio*

Pescatore "sportivo" pescato in flagrante dalla Capitaneria

Continuano i servizi di polizia marittima per il contrasto alla pesca illegale del territorio elbano. Uomini in borghese della Capitaneria di Porto di Portoferraio, coadiuvati dal titolare dell'ufficio marittimo di Marina di Campo, hanno "beccato" un pescatore sportivo campese di 45 anni - A.G. le iniziali - mentre sbarcava un grosso contenitore frigo dalla sua barca per caricarlo sull'auto. Dentro più di 5 chili di pesce, dunque ben oltre il limite giornaliero previsto dalle norme per la pesca sportiva. "Marina di Campo è spesso luogo di simili attività – ha commentato il comandante della capitaneria di Porto di Portoferraio Nerio Busdraghi – pertanto il pescatore sportivo, che di sportivo ha ben poco, era tenuto d'occhio da tempo. Il grosso contenitore frigo sequestrato può contenere diverse decine di chilogrammi di pescato". Il pesce sequestrato era costituito da dentici, tanute e totani, che ieri mattina è stato donato alla casa di riposo di Portoferraio "Traditi Tonietti Cacciò". Poste sotto sequestro anche le attrezzature da traina utilizzate dall'uomo, che ora dovrà anche pagare un verbale di importo che va da 1000 a 3000 euro. Un segnale importante dunque, per la tutela dell'ambiente marino, e di quei pescatori professionali che vivono della loro attività.



Comitato di redazione

Direttore

Massimo Scelza

Condirettore responsabile

Baldo Puccini

Segretario di redazione

Alvaro Pacinotti

Redattori

Giuliano Giuliani

Impaginazione grafica

Daniele Anichini

Cancelleria Trib. Livorno

Aut. del 11.01.2002

Stampa:

ELBAPRINT - Portoferraio

Comune informa

Padiglione Mulini: 190 mila euro per la manutenzione

Con delibera n° 1 del 27 febbraio 2009, la Conferenza dei Sindaci della Provincia di Livorno (L.O.D.E.) ha approvato una proposta di riassetamento del Piano Operativo di Reinvestimento 2007. Grazie ad essa si sono liberate risorse per effettuare interventi richiesti dai Comuni. La Conferenza dei Sindaci ha quindi stabilito di destinare le risorse resesi disponibili a tre opere: un intervento in Via Agnolotti a Livorno, per euro 241.270,00; un intervento su due edifici posti nel Comune di Rio Marina, in Loc. Valle Riale, per euro 160.000,00; un intervento di manutenzione straordinaria del complesso del Padiglione Mulini a Portoferraio, per euro 192.516,00. La deliberazione passa ora all'approvazione della Giunta Regionale. In tempi abbastanza brevi si potrà pertanto procedere alla sistemazione del Padiglione da parte di Casalp, con la risoluzione delle principali problematiche strutturali ed il miglioramento generale delle condizioni dei fabbricati.

Nuova illuminazione nel Centro Storico

A partire dalla settimana scorsa l'amministrazione comunale ha iniziato la sostituzione delle lampade della pubblica illuminazione in alcune importanti aree del centro Storico. I corpi illuminanti verranno completamente sostituiti in Piazza Cavour (16 nuovi corpi illuminanti), in via Cavalieri di Vittorio Veneto (3 nuovi corpi illuminanti), in via del Mercato Vecchio e Nuovo (n°2), in via Garibaldi (n° 5), nella strada sottostante Piazza della Repubblica (n° 4), ed in Via Guerrazzi (n° 12). I lavori cominceranno proprio da quest'ultima via. "In questo modo – ha dichiarato il Sindaco Roberto Peria - non soltanto si migliorerà l'illuminazione del Centro, ma si darà anche maggiore qualità estetica e si incrementerà il decoro di alcune delle strade e piazze più belle di Portoferraio".

La Pasqua dei Carabinieri celebrata al SS. Sacramento

Sicuramente sentita la celebrazione di Giovedì 26 marzo, presso la Chiesa del Santissimo Sacramento di Portoferraio, dove, in preparazione della Santa Pasqua, è stata celebrata dal Cappellano Militare della Regione Carabinieri Toscana, Don Mauro Tramontano, unitamente alla presenza di Don Salvatore Gallo, la Santa Messa per il Precetto Pasquale. Il Comando Compagnia Carabinieri di Portoferraio, con i militari delle 6 Stazioni dell'Isola dell'Elba, ben rappresentate dai Comandanti e dai loro uomini, insieme ai familiari, si è raccolto nella stupenda cornice della Chiesa del Santissimo Sacramento per prepararsi al periodo cristiano della Pasqua. Con l'Arma in servizio attivo, hanno partecipato alla celebrazione anche i rappresentanti dell'Associazione Nazionale dei Carabinieri - Sezione di Portoferraio, guidati dal Presidente App. Sc. Michele Guizio. Numerosa anche la presenza degli elbani, che con la propria affettuosa presenza, senza espressi inviti formali, hanno voluto testimoniare la stima rivolta all'Istituzione, e primo tra tutti



il Sindaco di Portoferraio, Roberto Peria, che ha preso personalmente parte al momento religioso. L'occasione è stato un momento importante non solo sotto l'aspetto religioso, ma anche per il supporto morale dato ai Carabinieri in servizio, ai militari in congedo e alle famiglie dei Caduti nell'adempimento del loro dovere: un momento che ha sicuramente rinsaldato ulteriormente il legame tra l'Arma dei Carabinieri e la popolazione dell'Isola d'Elba. Inoltre, anche quest'anno, in occasione della Santa Pasqua, i Carabinieri hanno vo-

luto dare il loro personale e generoso contributo in denaro per quanti sono più sfortunati e poveri, memori dell'insegnamento del Signore Gesù: "Quanto fatto al più piccolo dei miei fratelli è stato fatto a Me!", come ha ricordato Don Mauro nella sua intensa omelia. La somma messa a disposizione dai Carabinieri della Regione Toscana sarà devoluta per la cura di bambini orfani malati di AIDS, anche perché l'immagine dei Carabinieri accanto ai bambini appartiene all'Arma per tradizione.

La visita ai Lions elbani del Governatore toscano

"Amicizia, solidarietà, sussidiarietà" è il motto che compare sul guidoncino del dottor Ubaldo Pierotti, Governatore del Distretto Lions 108 LA (Toscana) per l'anno sociale 2008-2009. Ed è proprio su queste tre parole che egli ha focalizzato il suo intervento al Lions Club Isola d'Elba in occasione della visita statutaria annuale che si è tenuta sabato 21 Marzo nei locali del ristorante Kontiki a Marina di Campo. L'incontro, preceduto come di consueto da una riunione plenaria del consiglio presieduto dal presidente del sodalizio elbano Mauro Antonini, nel corso del quale il governatore ha avuto modo di verificare la regolarità della condotta amministrativa, l'attività svolta nel corso dell'anno sociale, nonché quella programmata sino al termine previsto per il prossimo giugno, si è sviluppato con vari interventi di alte cariche lionistiche fra i quali quello del lion Fiorenzo Smalzi, presidente del comitato esecutivo scambi giovanili. Smalzi ha aggiornato i numerosi intervenuti sulle ultime novità che prevedono, fra l'altro, un campo solidarietà, dove giovani di varie nazioni normodotati e diversamente abili conviviranno per una settimana integrandosi a vicenda. Il governatore Pierotti, a conclusione del meeting, ha voluto esprimere il suo compiacimento per l'operosità del Lions Club Isola d'Elba ed in particolare per il prossimo impegno consistente nella raccolta di occhiali usati da destinare al terzo mondo che avrà luogo a Portoferraio il prossimo 5 aprile. Egli ha quindi proseguito sviluppando ed approfondendo il concetto dell'ultima delle tre parole del suo motto: sussidiarietà. Termine che potrà apportare radicali cambiamenti sulle future attività lionistiche che prevedano reperimento di fondi da destinare ai vari services. La novità sta nelle grandi possibilità di sviluppo offerte alle associazioni di servizio, come appunto il Lions, con la scelta di destinazione del 5 per mille delle imposte che ciascun cittadino può fare in sede di dichiarazione dei redditi. Pierotti ha precisato che in quest'ambito il distretto da lui guidato per l'anno lionistico in corso non ha mancato di attivarsi creando la ONLUS AMO DELL'AMORE. Lo scopo di questo service distrettuale è quello di realizzare ai Laghi "Isola Basa" di Lammari (LU), dove, a cura di vari lions clubs della Lucchesia, vengono organizzate manifestazioni e gare di pesca per persone diversamente abili, una nuova struttura, già in fase di costruzione, in grado di ospitare i garisti e gli appassionati in caso di raduni o di maltempo. L'incontro, cui hanno partecipato oltre ai lions elbani numerosi ospiti, si è concluso con il tradizionale scambio di guidoncini fra il presidente Antonini ed il governatore Pierotti.



Nuovo Piano Regolatore Portuale di Portoferraio

Dopo l'avvio del procedimento per la Variante al Piano del porto arriva un protocollo d'intesa tra l'Autorità portuale ed il Comune di Portoferraio. Un'intesa che traccia le linee del lavoro che i due enti seguiranno: come dire un vademecum delle problematiche da affrontare nel prossimo futuro nell'ambito delle rispettive competenze. Primo tra tutti l'impegno dell'Autorità Portuale alla definizione del nuovo Piano Regolatore del Porto di Portoferraio. "L'attuale pianificazione - sottolinea il presidente dell'Autorità Portuale Luciano Guerrieri - si esaurirà con i



lavori di realizzazione della banchina di riva numero due tra il Pontile Massimo e l'Alto Fondale, attualmente in fase di gara. Per ogni nuova previsione, come evidenziato dal Consiglio superiore dei Lavori Pubblici, sarà necessaria una nuova pianificazione del porto". I contenuti del nuovo piano dovranno però dare altre risposte. "Con l'occasione – prosegue Guerrieri - dovremo elaborare soluzioni condivise con l'Amministrazione Comunale per i temi della crocieristica, dell'approdo pescherecci e di quello del naviglio commerciale minore che esercita peraltro attività essenziali per l'Elba quale quella del trasporto di gpl in bombole su autotreno. Non ultimo il problema di una nuova localizzazione per la stazione di distribuzione dei carburanti". Non meno importante la questione del nuovo Centro Servizi Portuali che dovrà garantire un'accoglienza qualificata agli ospiti del porto, per la cui soluzione l'Amministrazione Comunale valuterà la possibilità di destinare a queste funzioni anche edifici o aree di proprietà comunale. Soddisfatto il sindaco Peria: "Questa riflessione complessiva e condivisa rappresenta l'occasione per ridisegnare interamente il sistema portuale di Portoferraio. Lavoreremo nella massima collaborazione perché nessuna esigenza rimanga irrisolta. Il protocollo - continua il sindaco Peria – ha anche lo scopo di impegnare tutti noi in un lavoro serrato che offra a Portoferraio ogni possibile occasione di rilancio economico".

ASA dovrà rimborsare le quote depurazione

ASA SpA comunica che è stata data attuazione, con la Legge N°13 del 27 febbraio 2009 recante "Misure straordinarie in materia di risorse idriche e tutela dell'ambiente", alla sentenza della Corte Costituzionale che, in materia di servizi idrici, ha stabilito che la quota di tariffa relativa al servizio di depurazione, in virtù del principio della corrispettività, non è dovuta dagli utenti qualora manchi la controprestazione cui essa è collegata, ossia nel caso in cui la fognatura sia sprovvista di impianti centralizzati di depurazione o questi siano temporaneamente inattivi. Il Parlamento, prendendo atto delle conclusioni della Corte, ha legiferato che una quota relativa alla depurazione, "costituendo gli oneri relativi all'attività di progettazione e di realizzazione degli impianti una componente vincolata della tariffa del servizio idrico integrato", continua a essere dovuta dall'utenza nei casi in cui manchino i depuratori o questi siano inattivi, ma solo a decorrere dall'avvio della procedura amministrativa volta alla realizzazione degli impianti. Asa provvederà a decorrere dal 1° ottobre 2009 alla restituzione della quota di tariffa non dovuta relativa al servizio di depurazione. Le obbligazioni dichiarate invalide dalla sentenza della Corte Costituzionale hanno a oggetto esclusivamente i canoni aventi natura corrispettiva a partire dal 3 ottobre del 2000, data in cui i canoni in questione hanno perso la loro natura di tributo per effetto dell'abrogazione della Legge Merli. In riferimento alla competenza regolatoria dell'AATO5, il termine iniziale da considerare per i rimborsi delle avvenute fatturazioni su tariffa unica di ambito da parte di ASA SpA, nella sua veste di gestore unico dell'ATO5, è il 1° gennaio 2002, rimanendo l'obbligo per il periodo dal 3 ottobre del 2000 al 31 dicembre del 2001 a carico dei soggetti gestori preesistenti. L'applicazione della sentenza provocherà tuttavia il mancato equilibrio economico della gestione: pertanto il gestore avrà pieno diritto, nei rapporti con AATO5, di chiedere l'applicazione di una tariffa che, come ricordato dalla stessa Corte Costituzionale, sia tale da garantire l'equilibrio economico-finanziario della gestione stessa. ASA SpA tiene inoltre a sottolineare che fino ad ora non ha richiesto all'utenza alcun "pagamento indebito" (o "ingiusto") perché, almeno fino al momento della sentenza, la Legge 152 era esplicita: il canone era dovuto anche dagli utenti non allacciati a impianti di depurazione come previsto dall'Art. 14 comma 1 Legge 5/01 1994 N°36 e decreto legislativo susseguente del 3 aprile 2006 in cui si afferma che "le quote di tariffa riferite ai servizi di pubblica fognatura e di depurazione sono dovute dagli utenti anche nel caso in cui manchino impianti di depurazione o questi siano temporaneamente inattivi. Il gestore è tenuto a versare i relativi proventi, risultanti dalla formulazione tariffaria definita ai sensi dell'articolo 154, a un fondo vincolato intestato all'Autorità d'ambito, che lo mette a disposizione del gestore per l'attuazione degli interventi relativi alle reti di fognatura e agli impianti di depurazione previsti dal piano d'ambito". Quindi è la sentenza che ha cambiato le regole, non l'arbitrio della società. "È strano che -ha commentato il Presidente del Consiglio di Gestione dell'azienda Fabio Del Nista - chi inquina non paghi. E che chi non inquina paghi di più".

TACCUINO DEL CRONISTA

Per la felicità dei genitori Francesca Galgani e Michele Montaruli è nato Massimo, per il quale auguriamo ogni bene e prosperità. Complimenti anche ai carissimi amici Nino e Grazia Fantini.

Per celebrare il Precetto Pasquale, nella chiesa del SS. Sacramento è stata officiata una Messa solenne per i finanzieri in servizio all'Elba. La Messa, celebrante il Vescovo della Diocesi Mons. Giovanni Santucci, si è tenuta alle ore 10.30 di martedì 24. Era presente il Comandante Provinciale, l'Associazione d'Arma, le Autorità cittadine e in buon numero, anche la cittadinanza.

Il 15 marzo, nel corso dell'assemblea dei soci della sezione di Portoferraio dell'Avis, è stato eletto il nuovo consiglio direttivo. Quattro i nuovi consiglieri: Chiara Nurra, Monica Lottini, Olga Rotellini e Claudio Ghini. Il 27 marzo il Consiglio nella sua prima riunione, ha riconfermato nelle cariche il Presidente Walter Colombo, il vice presidente Riccardo Nurra, il segretario Renzo Mazzei e l'amministratore Antonio Sale.

Sono in corso miglioramenti nell'illuminazione nel centro storico. Sedici nuovi corpi illuminanti in piazza Cavour, tre a Via Cavalieri di Vittorio Veneto, due in Via del Mercato Vecchio e Nuovo, cinque in Via Garibaldi, quattro nella strada sottostante Piazza della Repubblica e dodici in Via Guerrazzi.

Un seminario per gli imprenditori è organizzato dalla Provincia di Livorno nell'ambito del "Servizio Imprenditoria" presso i Centri per l'Impiego con la consulenza del Pst Bic Livorno. Si tratta di un seminario gratuito sulla "Pianificazione" di un'attività di impresa": cosa è opportuno analizzare e prevedere prima dell'inizio dell'attività; come

è strutturato un business plan e quali contenuti deve avere; quali passi bisogna intraprendere per costituire l'impresa e dove si deve andare. Centro per l'impiego in Via Hugo 1- 914268 Fantini.

La pista di atletica di San Giovanni è aperta al pubblico tutti i giorni (esclusi domenica e festivi) secondo il seguente orario: da Lunedì a Venerdì; dalle ore 13.00 alle ore 19.10; il sabato dalle ore 15.00 alle ore 19.10. Per il pagamento della tariffa e per informazioni rivolgersi alla Cosimo de Medici. telefono 0565 944024

Fino al 30 aprile è possibile presentare la domanda per ottenere le agevolazioni sulla Tariffa Igiene Ambientale (Tia). Gli interessati possono ritirare l'apposito modulo presso il centralino del Comune di Portoferraio. Per ottenere tali agevolazioni occorre allegare alla domanda la certificazione Isee e fotocopia di un documento d'identità del richiedente.

Sono aperte le iscrizioni ai corsi professionali organizzati dalla Confcommercio. Tre le iniziative. Una legata all'accesso del settore alimentare per la gestione di attività di commercio al minuto e all'ingrosso Haccp e per Rec, poi un corso teorico di formazione per montatori e per preposti di ponteggi. Info 0565 914213.

Il 24 marzo a Poggibonsi, all'età di 83 anni, è deceduta la sig.ra Bruna Fiaschi Pescatori, compagna amatissima del nostro amico ing. Giulio Pescatori. La signora Bruna nutriva un grande amore per l'Elba e in particolare per Portoferraio, dove nei lunghi soggiorni estivi per le sue grandi doti di semplicità e simpatia aveva intessuto tante carissime amicizie. La famiglia del Corriere abbraccia con sincero affetto l'amico carissimo e i suoi cari.

Ciao Carla

Martedì 24 marzo scorso, a metà giornata, la forte fibra di Carla Gasparri, 38 anni, si è arresa al male contro il quale aveva lottato con forza, determinazione e rabbia per meno di due anni. Un male subdolo agli esordi, poi rapidamente invasivo e devastante, di cui aveva coscienza e che era certa di sconfiggere sì con le cure, ma soprattutto con la dolcezza e l'immenso amore per la sua meravigliosa bambina, Lavinia, che oggi ha 19 mesi: due splendidi occhi che non dimenticheranno mai il sorriso amorevole della mamma. Ad Angelo, il compagno, ai suoi genitori, a Carlo, tragicamente colpito nel suo amore più grande, a Loretta, madre straordinaria per intelligenza, forza d'animo e capacità d'affetto, agli zii, ai cugini giungano le espressioni più affettuose di sincero cordoglio. A Lavinia un bacio grossissimo.

Donate gli occhiali, possono servire

A Portoferraio in Piazza Cavour domenica 5 aprile il Lions Club Isola d'Elba allestirà un gazebo per la raccolta di occhiali usati da destinare ai paesi del terzo mondo. L'iniziativa avverrà in contemporanea in tutto il mondo, ed è organizzata dalla Lions International: consiste nella raccolta di occhiali usati da vista o da sole, nell'invio in appositi centri per la pulizia e la sistemazione e nella distribuzione a chi, con problemi alla vista, non può acquistarne. In alcuni paesi un paio di occhiali costa quanto lo stipendio di sei mesi. Porta al gazebo i tuoi vecchi occhiali, è un concreto e gratificante gesto di solidarietà.



"Il Libraio" festeggia 10 anni!

Siamo molto felici di festeggiare i nostri primi 10 anni di attività e nella speranza che ce ne siano molti altri, abbiamo il desiderio di condividere la nostra gioia con le persone che ci vogliono bene, con tutti i nostri clienti e amici. Per questo, la Filarmonica "G.Pietri" vi darà il benvenuto Sabato 4 Aprile 2009 alle ore 17.00: ascolteremo musica davanti al mare e poi brinderemo tutti insieme in Libreria e... alla Libreria! Vi aspettiamo, Giovanni, Silvia e Anna.



Bronzo a Bonistalli agli "Italiani" di maratona

Alla sesta edizione della maratona di Treviso - che si è svolta domenica- gara valevole per il campionato italiano assoluti di maratona e master, Marcello Bonistalli dell'atletica isola d'Elba, meglio conosciuto come "Bobo", dopo una giornata iniziata e finita sotto la pioggia, termina la fatica con un prestigiosissimo risultato, infatti conquista la medaglia di bronzo per la categoria master, tagliando il traguardo in 3h 13'. Bravissimo anche a Giorgio Gamba che ha concluso la maratona in 3h 20'. Con questo risultato Bobo si conferma sempre ai vertici italiani della sua categoria e vista l'età, bisogna festeggiarlo e complimentarsi veramente con un atleta che quando si impegna ottiene sempre ottimi risultati.



Russo e Arrighi, due elbani alla "Cento Km" del Sahara

Si è conclusa con l'arrivo dei centocinquanta concorrenti superstiti presso l'oasi di Ksar Ghilane, nel sud della Tunisia l'undicesima edizione della 100 km del Sahara, una tra le più importanti gare a tappe in ambiente desertico; tra i centottanta concorrenti provenienti da quindici nazioni due gli atleti elbani in gara, Massimo Russo dell'Atletica Isola d'Elba ed Antonio Arrighi dell'Aethalia Triathlon, che hanno chiuso la gara in decima e venticinquesima posizione, rispettivamente con il tempo di 9:46:07 e 10:43:45. La competizione, nell'edizione di quest'anno, si è presentata rinnovata nel percorso, che rispetto alle precedenti ha visto un aumento notevole della percentuale di sabbia che in alcune tappe ha raggiunto il 90% del tracciato; lo start è stato dato Lunedì 9 dalla cittadina di Douz, ed ha visto i concorrenti impegnati ad affrontare la prima tappa di circa 23 km che li ha portati a raggiungere il campo di Bir Lectaya.

Il termine della tappa registrava la settima posizione assoluta di Russo e l'exploit di Arrighi, decimo assoluto; il giorno seguente è stato segnato dalla tappa maratona, da Bir Lectaya a Bir el-Ghif, tappa che non ha portato fortuna agli atleti isolani, i quali hanno accusato ritardi notevoli dovuti al caldo ed alla difficoltà del percorso; la tappa prevedeva tre fasce orarie di partenza, ritardate l'una dall'altra di un'ora, cosicché i primi in classifica, tra i quali gli elbani, si sono trovati a partire alle 10:30 andando incontro a temperature intorno ai 30° che hanno reso la prova durissima, anche a causa del tracciato caratterizzato quasi completamente da dune e sabbia soffice sulla quale correre si è dimostrato diffi-

cilissimo.

L'arrivo liberatorio nel campo di Bir el-Ghif purtroppo certificava che la crisi che aveva colpito Russo ed Arrighi li aveva retrocessi rispettivamente al dodicesimo e trentaseiesimo posto in classifica, rendendo difficili i tentativi di risalire la china, visto che le tappe successive sarebbero state più corte e tirate; ciò nonostante gli atleti elbani si sono presentati con determinazione alla partenza della terza tappa, 18 km che li avrebbero condotti fino a Camp Bibane, ed al via si sono lanciati in un tentativo di recupero che alla fine li ha visti chiudere ottimamente con Russo in settima posizione ed Arrighi in quindicesima. La tappa finale di Giovedì 12, 23 km da Camp Bibane a Ksar Ghilane è stata caratterizzata da un fortissimo vento contrario che ha flagellato i concorrenti per gran parte del tracciato, che pur difficile, si è rivelato affascinante, con l'attraversamento delle alte dune del Grand Erg orientale e il suggestivo check point situato sui resti del celebre forte romano dal quale in lontananza si potevano scorgere le palme della grande oasi in cui finalmente i concorrenti,

dopo 100 km ai limiti dello stremo, potevano terminare la propria fatica. Russo chiudeva la tappa ancora in settima posizione assoluta, dopo essere stato lungamente in terza, vedendo così premiata la rincorsa ai primi dieci assoluti, mentre Arrighi, giunto diciottesimo al traguardo, scalava la classifica di altre posizioni chiudendo ottimamente venticinquesimo assoluto. Ancora un grande quindi risultato per i colori elbani, in una gara che si è dimostrata di una durezza estrema, ben oltre le aspettative dei concorrenti; il nuovo percorso, tracciato lungo zone molto più selvagge e sabbiose degli anni precedenti, si è rivelato bellissimo ma faticosissimo da correre, anche considerato le condizioni ambientali in cui si è svolta la manifestazione, con venti molto forti che si alternavano a lunghi periodi di calma in cui la temperatura si faceva torrida.

Difficile anche il recupero alla fine delle tappe, visto che i concorrenti erano sistemati nel deserto in campi tendati itineranti, dormendo nei sacchi a pelo con temperature notturne che nelle ore più fredde si avvicinavano allo zero; problemi inoltre, a causa del terreno di gara, per piedi e gambe degli atleti, che in gran numero al termine delle giornate di gara affollavano la tenda infermeria per farsi curare vesciche, piaghe e dolori muscolari. A livello assoluto la gara è stata vinta nuovamente dal tedesco Jorge Balle con l'italiano Loris Fanton ed il danese Jan Petersen a seguire ed in campo femminile da Luisa Zecchino, seguita dalla namibiana Adele de LaRey e dall'italiana Rita Serra.

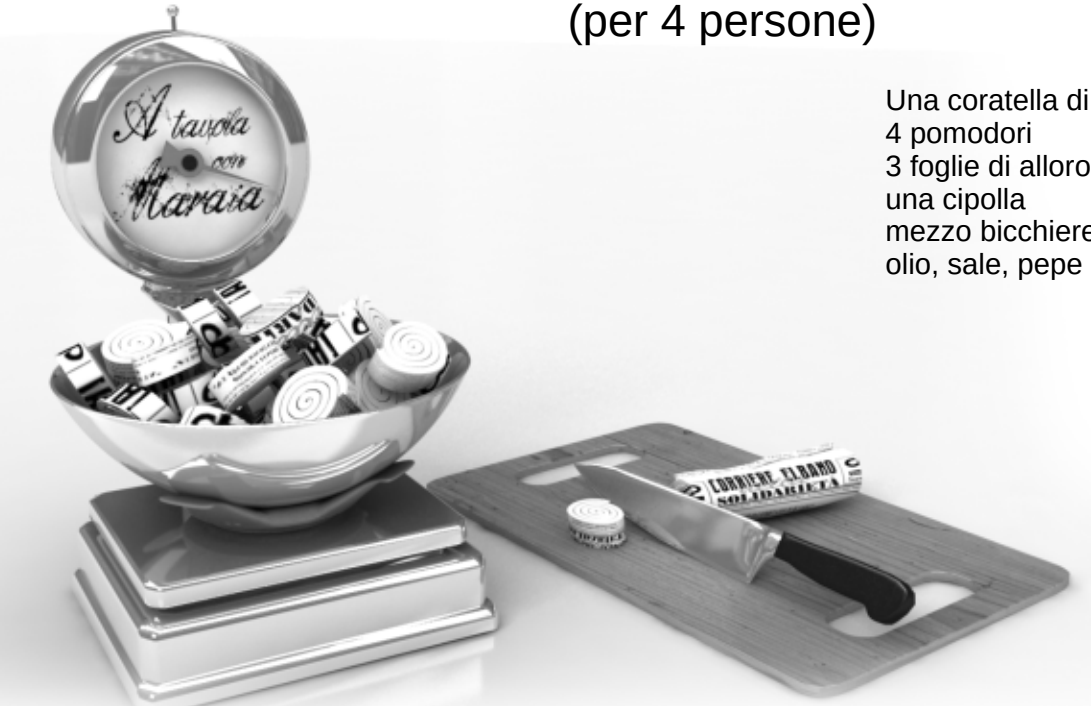
22 nuovi bagnini

La scorsa settimana con la prova di esame sostenuta davanti alla commissione presieduta dall'ufficiale della Capitaneria di Porto di Portoferraio, S.T.V. (C.P) Sig. De Tommasi Angelo, si è concluso l'annuale corso professionale per Bagnino di Salvataggio, organizzato dalla locale sezione della Società Nazionale di Salvamento, che ha visto tutti i ventidue allievi superare brillantemente le varie sessioni di esame previste per il rilascio del brevetto: nuoto di salvamento, voga, ordinanza balneare, gestione emergenze e primo soccorso.

Un percorso formativo molto impegnativo che ha avuto inizio a gennaio con tre lezioni settimanali divise tra teoria e pratica, il quale ha permesso ancora una volta di offrire agli allievi un puntuale e corretto addestramento che da sempre contraddistingue la scuola di salvamento elbana diretta da Stefano Mazzei. Infatti la sezione elbana della Salvamento che quest'anno compie dieci anni di attività con oltre 250 Bagnini brevettati all'attivo, vanta una invidiabile media di candidati promossi agli esami pari al 100% dato che dimostra l'indiscussa qualità della formazione e preparazione del proprio staff docente. I 22 nuovi Bagnini di Salvataggio sono: Canovaro Alessandro, De Crescenzo Angelo, Troccoli Francesco, Fersini Fabrizio, Manzi Luca, De Muro Simone, Canovaro Marlene, Anselmi Patrizio, Banfi Marco, Fadl Youseef, Lupi Leonardo, Baldetti Davide, Pacini Patrick, Cazucu Costantin, Santinelli Simone, Ucheddu Angelo, Di Noia Marco, Murciano Stefano, Squillace Massimiliano, Ammirati Antonio, Postiglione Lucia, Esposito Antonio.



Coratella di capretto alla cacciatora (per 4 persone)



Una coratella di capretto
4 pomodori
3 foglie di alloro
una cipolla
mezzo bicchiere di vino bianco
olio, sale, pepe q.b.

Lavare la coratella, separare il polmone, il cuore e il fegato e tagliarli a piccoli pezzi. Pulire la cipolla e affettarla, lavare le foglie di alloro e asciugarle, pelare i pomodori e tritarli. In un tegame scaldare l'olio e farvi appassire la cipolla; unire i pezzi di coratella e farli rosolare. Bagnare poi con il vino e lasciare evaporare, unire l'alloro, i pomodori tritati e un pizzico di sale e pepe. Far cuocere a fuoco vivo aggiungendo poca acqua calda, se necessario. Adagiare la coratella su di un piatto di portata con tutto il suo sughetto e servirla ben calda. Buon appetito!

La grafica del logo è di Emanuele Scelza



EBOMAR SRL

Commercio prodotti petroliferi

Bunkeraggi - Trasporti via terra e via mare

tel. 0586/886088 - fax 0586/884399 - email ftgiulie@tin.it

BUNKEROIL S.R.L.

BUNKERING & SHIPPING

Office address - Via Paleocapa,11 - 57123 Livorno (ITALY)

Tel. 0586219214 - Fax. 0586886573 - Mail : mail@bunkeroil.it

Bunker and Lubrication oil trader Shipping

Il Prof. Walter Testi, specialista in chirurgia, effettua le visite ambulatoriali presso le Terme di San Giovanni l'ultimo lunedì di ogni mese. Per gli appuntamenti telefonare ai seguenti numeri:

0565 914 775 - 0577 314453

Aut. Ordine dei Medici Chirurghi provincia di Siena del 7 aprile 2003 - prot. 633/1-30



forniture alberghiere

57122 Livorno - Via Lamarmora, 2 GF
Tel. 0586 219190 - Fax 0586 899979
e-mail: aldo.salusti@tin.it www.forniturealberghieresrl.it

TELMARSISTEMI

di Fantin Sergio & C. s.n.c.

Viale Regina Margherita, 119 - 57025 Piombino
Tel. 0565 221331 - fax 0565 221319 - e-mail: telmar@infol.it

VENDITA E ASSISTENZA
Radiotelecomunication - Naval Electronics -
Radar Girocompas - Satellit G.P.S.



DAL 06 APRILE 2009 AL 31 MAGGIO 2009

PIOMBINO - PORTOFERRAIO

06.00 - 08.00 - 09.00 - 10.00 - 11.10
12.10 - 13.10 - 14.10 - 15.10
16.10 - 17.10 - 18.15 - 19.10** - 20.10* - 21.30

PORTOFERRAIO - PIOMBINO

06.30 - 07.30 - 08.30 - 09.40 - 10.40 - 11.40
12.40 - 13.40 - 14.40 - 15.40 - 16.40
17.40 - 18.40 - 20.00

* solo mar. mer e gio.

** solo ven. sab. dom. lun.

Portoferraio - Via Ninci, 1 - Tel. 0565.918101
biglietteria 0565 914133



Fino al 08/04/2009

da Piombino

06.40 - 09.30 - 11.40 - 13.30
15.30 - 16.30 - 19.00 - 22.00

da Portoferraio

05.10 - 08.00 - 10.15 - 11.00
14.05 - 15.00 - 17.00 - 20.30

ALISCAFO

da Portoferraio

06.50 - 09.35 (diretto) - 13.10

da Piombino

08.40 - 12.20 - 14.55 (solo per Cavo) - 16.00

Toremart Portoferraio Calata Italia, 42 Tel. 0565 918080
Toremart Piombino Tel. 0565 31100 - 0565 226590
www.traghetti-toremart.com



HEMPEL
HEMPEL (Italy) S.r.l.

16138 GENOVA VIA GEIRATO, 85
Tel. +39 10 8356947 -
3 linee
Telefax +39 10 8356950

Scontro sull'eolico e "Italia Nostra" dà battaglia

Si apre a Capraia l'ultimo fronte sull'ambiente. Una contesa emblematica, che potrebbe riproporsi presto anche all'Elba, e che spacca in due il mondo cosiddetto ambientalista. Il caso è quello dell'eolico: l'installazione di pale per la produzione di energia elettrica dal vento. Sindaco e maggioranza di Capraia hanno previsto un accordo con Greenpower di Enel per l'installazione d'impianti per la produzione d'energia elettrica da fonti alternative. Non solo poco impattanti come il solare, ma anche ad alto impatto ambientale e paesaggistico, come le torri eoliche. Ma il progetto non convince. Anche perché, se alcune associazioni come Legambiente hanno convinto molti che l'ambiente è una cosa diversa dal paesaggio, e sono generalmente favorevoli all'eolico, molte altre danno battaglia per affermare l'idea che l'ambiente è anche paesaggio, non prescindendo dal paesaggio. Per questo Italia Nostra non ci sta, non vuole riempire di pale l'isola: "Gli amministratori di Capraia - dice Mariarita Signorini, del Consiglio nazionale d'Italia Nostra - non sono nuovi a iniziative provocatorie, vedi la proposta di un anno fa per l'impianto di un bruciatore di immondizia in una delle cale più belle dell'isola - ma non possono affatto essere presi alla leggera, come semplici burloni in vena di scherzi, stante l'asserito coinvolgimento nell'iniziativa di Enel, non nuova a proposte d'impianto di

paloni eolici nelle isole del Parco nazionale dell'Arcipelago toscano". Italia Nostra dà battaglia: "Con la scusa del fatto che il Parco ha nominato Capraia "isola no-oil", evidentemente qualcuno spera di poter tornare alla carica e di riuscire ad aggirare gli ostacoli che sono stati accoratamente frapposti dalla Regione Toscana, con l'esclusione delle isole del Parco, dall'elenco dei siti adatti all'eolico, e dalla legge 394/91, la quale prevede, all'interno dei Parchi Nazionali, una rigorosa salvaguardia dell'ambiente e del paesaggio che sarebbero irreversibilmente compromessi dalla messa in opera d'impianti industriali come le torri eoliche, che il sindaco di Capraia vorrebbe addirittura fossero collocate nella zona più alta dell'isola (tra il Monte Castello e il Monte delle Penne), quella più in vista, e più dominante sul porto e sul paese. Nessuno può ignorare che l'integrità dell'ambiente naturale e del paesaggio sono il tesoro vero della Capraia; nessuno può ignorare che quanto più intatto resta il suo aspetto, tanto più garantito sarà lo sviluppo di quel turismo di qualità al quale l'isola da sempre aspira e nel quale gli isolani ripongono le loro uniche speranze di benessere. Come è possibile, allora, che lo ignorino gli amministratori isolani e che, questi si propongano addirittura di facilitare quanti questo tesoro vogliono sciattare?". Per Italia Nostra "non sono poi i cittadini di Capraia, a volere l'eolico,



ma solo la maggioranza al potere in comune, mentre la minoranza e varie associazioni attive sull'isola, pur d'accordo sul ricorso alle fonti alternative, hanno sempre sostenuto il solo ricorso al solare, da progettare con accortezza, da allocare in aree selezionate da esperti, le più mimetizzate, per limitare al massimo l'impatto visivo su chi all'isola arriva dal mare, su chi l'isola gode per le sue vacanze e su chi nell'isola vive tutto l'anno". Italia Nostra, preoccupata per il per-

corso che l'amministrazione comunale di Capraia ha irresponsabilmente intrapreso, chiede alle competenti autorità regionali e alla amministrazione del Parco Nazionale dell'Arcipelago Toscano di fare prontamente chiarezza sull'argomento e di confermare, una volta per tutte, la assoluta indisponibilità del territorio di Capraia alla messa in opera di impianti industriali ad alto impatto, come le torri eoliche.

Pianosa visitata, ammirata e curata

Le piccole cose spesso non hanno forte eco, ma avvengono comunque e possono lasciare traccia in un ambiente e nello sviluppo delle sensibilità delle persone. Il giorno 23 Marzo scorso, a Pianosa Isola, è stata eseguita una pulizia dell'arenile localizzato a Cala S. Giovanni e sono stati impiantati alcuni bulbi di Gigli Marittimi (*Pancratium Maritimum*) provenienti dalla spiaggia di Lacona. L'intervento è stato effettuato dalla classe II° sez. A-C del Liceo Scientifico "Gino Segre" di Torino, in visita soggiorno sull'isola, composta da 35 studenti e 3 insegnanti. L'operazione è stata seguita dalle Guide Ambien-



tali Escursionistiche che accompagnavano gli studenti e che hanno spiegato motivazioni e modalità attraverso



so una breve introduzione dell'ecologia dunale. Il tutto è avvenuto sotto la direzione e supervisione della pattuglia del Corpo Forestale dello Stato in servizio a Pianosa. I bulbi dei Pancrazi erano stati salvati dal soqquadro apportato dalla mareggiata di un paio di mesi fa alle dune di Lacona: recuperati dalla battaglia, opportunamente riposti, confrontate le loro caratteristiche con quelle dei bulbi già presenti su Pianosa, sono diventati un modo per avvicinare concretamente i ragazzi alle problematiche ambientali delle zone dunali e dell'isola stessa. Il ricordo di quella giornata e della magia di Pianosa forse contribuirà ad accrescere la curiosità scientifica e la sensibilità ambientale dei ragazzi del Liceo

Segrè di Torino, che ringraziamo della loro attività e della loro presenza sulle nostre isole.

Milena Briano
Vice presidente del PNAT



Parte la stagione crocieristica, 60 approdi sicuri

Tra questi il "Royal Clipper", il veliero più lussuoso del mondo

L'Autorità Portuale, in collaborazione con l'Apt (Agenzia per il Turismo dell'Arcipelago Toscano), ha partecipato dal 17 al 19 marzo al Seatrade Cruise Shipping Convention di Miami, il salone espositivo più importante al mondo dedicato al turismo delle crociere. Il porto di Portoferraio era presente in uno spazio espositivo di oltre 25 mq., insieme al porto di Livorno all'interno del padiglione organizzato, come ogni anno, dall'ICE. "La missione ha avuto lo scopo - ha detto il direttore generale dell'App, Paola Mancuso - di contattare gli operatori del settore in modo da promuovere e dare la più ampia conoscenza possibile del porto di Portoferraio quale scalo crocieristico dell'isola d'Elba. L'evento, data la crisi che sta attanagliando il settore delle crociere, come del resto tutto il comparto turistico, non ha visto il numero di visitatori degli anni passati, ma fra gli operatori del Miami Convention Center - ha concluso



Mancuso - si respirava comunque un'aria di ottimismo per una ripresa per il 2010". Per quanto riguarda il porto di Portoferraio, è sicuro il ritorno della Silver Sea Cruises con un numero cospicuo di approdi. L'isola è infatti oggetto di interesse in particolare da parte dei crocieristi prevalentemente attenti a mete non di massa (fuori dai circuiti delle grandi città d'arte), ed alla ricerca di siti di particolare pregio nel Mediterraneo. Quanto alla stagione crocie-

ristica 2009, al momento, è sicura la richiesta di 60 approdi a partire dall'11 aprile, con la conclusione ai primi di novembre, salvo i nuovi arrivi nella seconda parte della stagione. Di particolare importanza e di fatto un gradito ritorno gli approdi del Royal Clipper, il veliero più lussuoso del mondo, che sarà in porto il 4 e il 26 giugno. Per il resto confermato il ritorno di Costa Crociere, che ormai da qualche anno porta i suoi ospiti a visitare l'Isola d'Elba.

Canile, prima delle elezioni progetto approvato

In una riunione urgente tra Comune e Unione, si sono rimossi gli ultimi ostacoli che si frappongono ancora all'ultimo atto formale di benessere alla realizzazione del canile.

Lo assicura l'Unione di Comuni al presidente dell'Associazione "I Ragazzi del Canile", Andrea Tozzi, che ha duramente criticato i ritardi nella realizzazione del progetto.

"Per il progetto del parco-canile comprensoriale - assicura il presidente dell'ente comprensoriale Danilo Alessi - in questi anni si è trovata e resa disponibile l'area definitiva e si sono reperiti i finanziamenti. Il progetto c'è già, ed è stata proprio la sua consegna al Comune di Capoliveri ad evidenziare alcuni problemi procedurali e tecnici in via di superamento. Vi sono le condizioni e l'impegno, sia sul versante tecnico che politico, a far sì che, prima dello scioglimento dei Consigli comunali per la tornata elettorale, vi sia l'approvazione definitiva del progetto da parte del Consiglio di Capoliveri".

Il comunicato dell'ente aggiunge: "Come Unione siamo in coscienza certi di stare facendo tutto il possibile per concludere positivamente questo faticoso percorso e ribadiamo la nostra volontà di arrivare fino in fondo. Cogliamo l'occasione per ringraziare le associazioni animaliste Enpa e Ragazzi del Canile per il ruolo di attiva supplenza e stimolo fin qui avuto, a conferma della presenza indispensabile dell' associazionismo nel governo dei problemi del territorio".



ceramiche pastorelli

Esposizione permanente - Rivestimenti, Pavimenti - Caminetti
Arredamento Bagno - Igienico Sanitari

PORTOFERRAIO - Loc. Orti - Tel.e Fax 0565.917.801

BARBADORI GIAMPIETRO

FERRAMENTA Vernici Utensileria

Via G. Carducci, 76 Portoferraio - Tel. 0565 915339

BigMat
WWW.BIGMAT.IT
CONSIGLI PROFESSIONALI E MATERIALI EDILI

Frediani

Loc. Antiche Saline - 57037 Portoferraio (LI)
Tel. 0565 915696 - fax 0565 915070 - e-mail: frediani@bigmat.it

Qui trovi i migliori materiali da costruzione di aziende leader del settore in campo nazionale



International



VERNICI PER IL SETTORE MARINO

International Paint Italia S.p.A. Divisione Marina

Via De Marini 61/14 > 16149 Genova, Italia - Tel: +39 010 6595731- Fax: +39 010 6595739

International Paint Italia S.p.A. è un'azienda Akzo Nobel

Il Festival del Camminare muove i primi passi

Sei parchi naturali per centinaia di eventi! Al via, Giobbe Covatta

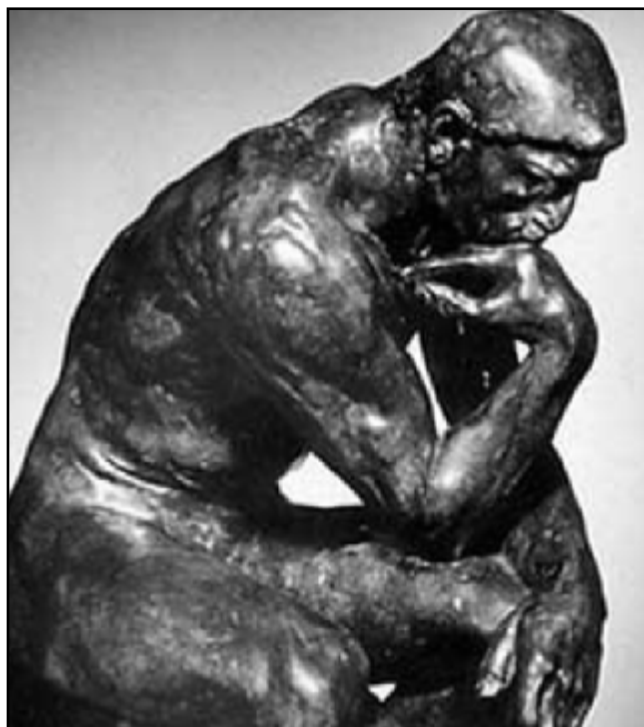


Per riguadagnare il tempo e i dettagli che il ritmo serrato di un'era frenetica in perenne competizione con se stessa sottrae all'attenzione ed al piacere del gusto per la bellezza è comunque necessario partire. Mettersi in marcia e farlo nel modo più elegante e prezioso. Ecco dunque che il Tuscan Coast & Islands Walking Festival - che fino al 25 ottobre 2009, renderà i sei Parchi Naturali della Costa Toscana e delle Isole dell'Arcipelago il teatro di una rassegna di eventi alla scoperta delle mille declinazioni del camminare - muove i primi passi, con un esordio straordinario nel Parco Nazionale dell'Arcipelago Toscano. Venerdì 3 aprile, il Direttore del Parco Franca Zanichelli e il Direttore dell'APT Iclio Disperati apriranno ufficialmente la manifestazione. Dopo un affascinante percorso trekking attraverso uno dei più grandi castagneti, per osservare la storia del territorio tra i vigneti abbandonati e le tracce delle lavorazioni del ferro, alle ore 16.30 presso l'Hotel Belmare di Vincenzo Anselmi a Patresi, sarà offerta una degustazione gratuita di prodotti locali: marmellate e liquori tipici artigianali del laboratorio Il Capepe di Marciana, il Bianco ed il Rosso dell'Elba dell'Azienda Agricola lo Zega di Marciana, la birra "Le Coti Nere" del birrificio artigianale di Marciana, il miele, i pregiatissimi vini passiti e l'olio dell'Azienda Terre Del Granito di Seccheto, la schiaccia Briaca dell'Elba ed il pane del marinaio del panificio Muti e Lupi di Rio Marina.

Inoltre si potranno visitare la mostra di fotografie d'epoca di Antonio Berti, nativo di Marciana, un'esposizione di ceramiche del laboratorio Ida Solimeno, le lavorazioni di pelle del laboratorio Unzipò, ed una scultura dell'artista Giorgio Verdura che rappresenta la lunga serie dei Simposi di Marciana e del giardino sommerso di sculture a Patresi "OASI DEGLI DEI".

Il giorno 4 aprile dalle ore 16,00 alle 18,00 presso l'enoteca delle Fortezze a Portoferraio, Giobbe Covatta e Mario Tozzi porranno la firma d'autore sulla partenza del Festival con una chiacchierata alla loro maniera dal titolo "Della natura di Dio. Dialogo attorno ai massimi sistemi". Saranno presenti molti rappresentanti delle istituzioni del territorio, che insieme al Direttore dell'APT e al Direttore del Parco taglieranno il nastro inaugurale. L'evento, ad ingresso gratuito, sarà ripreso dalle telecamere della Rai.

Il Programma del Festival con tutte le passeggiate e le proposte d'autore sono sul sito www.tuscanywalkingfestival.it



In gran forma lo "Scoglietto". Il mare soffre a sud

Promosso il sistema Ghaie-Scoglietto, rimandato il versante meridionale dell'isola. E' quanto risulta da una ricerca dell'Università di Torino sulla vita nelle acque dell'Elba. Il laboratorio di Zoologia e Biologia Marina dell'Università di Torino diretto dalla professoressa Daniela Pessani ha concluso di recente le ricerche che per circa tre anni hanno visto impegnati i ricercatori ed il personale tecnico-scientifico (fra questi l'elbano Nicola Nurra) nelle acque dell'Isola d'Elba. I risultati delle ricerche, presentate nell'ambito della discussione del dottorato di ricerca in Biologia evolutiva e conservazione della Biodiversità di Nurra, che da anni lavora presso l'Istituto torinese, hanno riguardato due aree di particolare interesse paesaggistico e naturalistico, apprezzate e conosciute dagli elbani e dai numerosi turisti frequentatori dell'Isola: le acque delle Ghaie nel comune di Portoferraio e quelle di Capo Stella - Margidore nel Comune di Capoliveri. Tra gli obiettivi dello studio l'indagine sullo stato di con-



servazione degli insediamenti a Posidonia oceanica, pianta marina che svolge un ruolo chiave in tutti i processi ecologici che coinvolgono la fascia costiera e non solo. Dallo stato di conservazione della fanerogama dipendono infatti l'ossigenazione delle acque, la stabilizzazione della linea di costa, la prevenzione dell'erosione costiera e la vita di innumerevoli organismi marini che nel com-

plesso alimentano importanti catene trofiche che coinvolgono in pratica tutti gli ecosistemi marini. Le ricerche condotte con frequenza stagionale si sono concentrate in particolare sullo studio delle comunità animali associate alla pianta, soprattutto sui molluschi gasteropodi e sui crostacei decapodi scelti come organismi bioindicatori della qualità delle acque e dello stato di salute delle pra-

terie di posidonia. I risultati hanno confermato che le acque della zona di tutela biologica (tra le prime in Italia ad essere sottoposta a tutela già dal 1971) delle Ghaie comprendente anche l'isolotto dello Scoglietto presentano un eccellente stato di conservazione; la prateria di Posidonia conserva caratteristiche tali da assicurare e garantire la vita, la sopravvivenza e la riproduzione di una fa-

una ittica tra le più ricche dell'Arcipelago, così come tutto l'ecosistema costiero appare altamente conservato, dato dimostrato dai parametri strutturali del posidonieto misurati in immersione subacquea dai ricercatori dell'Ateneo torinese. Nel versante meridionale dell'Isola la prateria di capo Stella, zona a più riprese indicata come meritevole di tutela, sebbene riscontri un livello di conservazione del sito ed una qualità delle acque complessivamente buona, manifesta in alcuni settori evidenti segnali di sofferenza. In particolare l'area ricoperta dalla prateria di posidonia appare eccessivamente sollecitata dalla navigazione da diporto che si concentra nel periodo estivo e che determina progressivamente, a causa delle operazioni di alaggio e salpo delle ancore, danni meccanici che con il tempo tendono ad indebolire un ecosistema molto fragile ed estremamente sensibile alle sollecitazioni di natura antropica dirette ed indirette. "Torna di attualità - secondo Nurra - la proposta di istituire campi boe cosiddette 'intelligenti' a

basso impatto ambientale, formula ampiamente già sperimentata ed adottata con successo in numerosi siti mediterranei (Porquerolles, Parco Nazionale dell'Arcipelago delle Isole di Hyeres - Francia, Isole Baleari e Comunità Valenciana - Spagna, Isola di Zacinto - Grecia) per citare solo alcuni tra i siti più conosciuti".

"Lo studio quindi - commenta Nurra - ribadisce e conferma come la tutela del territorio a mare, inspiegabilmente troppo spesso trascurata all'Isola d'Elba sia lo strumento indispensabile a garantire la conservazione della biodiversità marina, e che solo programmi mirati di salvaguardia e soprattutto di gestione attiva, monitoraggio periodico e naturalmente sorveglianza diretta possono rappresentare l'investimento" tale da assicurare il futuro dell'ambiente marino elbano. E' infine solo il risultato sinergico tra comunità scientifica come soggetto proponente la protezione ed il legislatore, soggetto garante, a definire in via definitiva la gestione della fascia costiera e la sua conservazione nel tempo".

è un omaggio



MOBY